

別記第六十六号様式 (第四十九条関係)

日本国政府法務省

Ministry of Justice, Japanese Government

番号

No

年 月 日

Date

### 仮放免許可申請書

#### APPLICATION FOR PROVISIONAL RELEASE

To:

出入国在留管理庁

東京出入国在留管理局主任審査官 殿

Immigration Services Agency

Supervising Immigration Inspector of

Tokyo Regional Immigration Services Bureau

出入国管理及び難民認定法第54条第1項の規定により、下記の者の仮放免の許可を申請します。

I hereby apply for the Provisional Release of the Person named below, pursuant to the provision of Article 54, Paragraph 1, of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

1 氏名

男 Male

Name

女 Female

Last First Middle

2 生年月日

年 月 日

Date of Birth

Year Month Day

3 国籍・地域

Nationality/Region

4 申請の理由

Reason for Application

別紙記載のとおり

(1) 申請人の氏名

男 Male

Name of Applicant

女 Female

Last First Middle

(2) 申請人の生年月日

Date of Birth 年 月 日

Year Month Day

(3) 申請人の国籍・地域

Nationality/Region

(4) 申請人の住居地

Address in Japan

(5) 本人との関係

Relationship

署名

Signature

【別紙】

仮放免許可申請の理由

仮放免許可対象者

国 籍

Nationality \_\_\_\_\_

氏 名

N a m e \_\_\_\_\_

仮放免許可申請の理由は、下記のとおりです。

記

年 月 日

申請人署名 \_\_\_\_\_

(関 係) \_\_\_\_\_

年 月 日

Date :

誓 約 書  
STATEMENT OF PLEDGE

出入国在留管理庁  
To : Immigration Services Agency

東京出入国在留管理局 主任審査官 殿  
Supervising Immigration Inspector of Tokyo Regional Immigration Services Bureau

下記の者が仮放免許可されました上は、法令を遵守させるとともに、仮放免に付された条件に従わせることを誓約します。

If you give the permission of provisional release to the undermentioned person, I hereby promise you to make him (her) abide by the Japanese laws and obey the conditions attached.

- 1 氏名・性別 男・女  
Name and sex \_\_\_\_\_ • male/female
- 2 生年月日  
Date of birth \_\_\_\_\_
- 3 国籍・地域  
Nationality/Region \_\_\_\_\_

誓約者氏名・国籍・地域  
Name and nationality/Region

\_\_\_\_\_

現住所

Address \_\_\_\_\_

本人との関係

Relationship \_\_\_\_\_

署名 \_\_\_\_\_

Signature

年 月 日

Date :

誓 約 書  
STATEMENT OF PLEDGE

出入国在留管理庁

To : Immigration Services Agency

東京出入国在留管理局 主任審査官 殿

Supervising Immigration Inspector of Tokyo Regional Immigration Services Bureau

下記の者が仮放免許可されました上は、法令を遵守するとともに、仮放免に付された条件に従うことを誓約します。

If you give the permission of provisional release to the undermentioned person, I hereby promise you to abide by the Japanese laws and obey the conditions attached.

- 1 氏名・性別 \_\_\_\_\_ 男・女  
Name and sex \_\_\_\_\_ • male/female
- 2 生年月日 \_\_\_\_\_  
Date of birth \_\_\_\_\_
- 3 国籍・地域 \_\_\_\_\_  
Nationality/Region \_\_\_\_\_

誓約者氏名・国籍・地域  
Name and nationality/Region

現住所

Address \_\_\_\_\_

本人との関係

Relationship \_\_\_\_\_

本人 (MYSELF)

署名 \_\_\_\_\_

Signature

年 月 日

Date :

身元保証書  
LETTER OF GUARANTY

出入国在留管理庁

To : Immigration Services Agency

東京出入国在留管理局 主任審査官 殿

Supervising Immigration Inspector of Tokyo Regional Immigration Services Bureau

下記の者が仮放免になりました上は、仮放免中の身元一切は私において引受け、法令を遵守させるとともに、貴局のご指示に従わせます。

In connection with the undermentioned person's application for provisional release, I hereby give security for him (her), and make him (her) abide by the Japanese laws and obey your instruction.

- 1 氏名・性別 \_\_\_\_\_ 男・女  
Name and sex \_\_\_\_\_ • male/female
- 2 生年月日 \_\_\_\_\_  
Date of birth \_\_\_\_\_
- 3 国籍・地域 \_\_\_\_\_  
Nationality/Region \_\_\_\_\_

身元保証人の氏名・国籍・地域  
Name and nationality/Region of the guarantor

\_\_\_\_\_  
現住所  
Address of the guarantor \_\_\_\_\_

本人との関係  
Relationship \_\_\_\_\_

署名 \_\_\_\_\_  
Signature

委任状

国籍 \_\_\_\_\_

氏名 \_\_\_\_\_

の仮放免許可申請に関する一切の件について

住所 \_\_\_\_\_

氏名 \_\_\_\_\_

に委任します。

年 月 日

署名 \_\_\_\_\_

東京出入国在留管理局 主任審査官 殿

**【仮放免許可後の住居地】**

※仮放免が許可された場合に、ご本人が居住する予定の住居地をご記入ください。

都・道                      市・郡  
府・県                      区

\_\_\_\_\_

(アパート・マンション名)

\_\_\_\_\_

**【電話番号】**

※申請人と身元保証人が同一の場合は、1か所のみご記入ください。

本人：

(自 宅) \_\_\_\_\_ (                      )

(携帯電話) \_\_\_\_\_ (                      )

申請人：

(自 宅) \_\_\_\_\_ (                      )

(携帯電話) \_\_\_\_\_ (                      )

身元保証人：

(自 宅) \_\_\_\_\_ (                      )

(携帯電話) \_\_\_\_\_ (                      )

委 任 状

私は、

住所： \_\_\_\_\_

氏名： \_\_\_\_\_

を代理人と定め、

被仮放免者

国籍： \_\_\_\_\_人

氏名： \_\_\_\_\_

に係る仮放免保証金の納付に関する一切の行為を委任する。

年 月 日

住所： \_\_\_\_\_

氏名： \_\_\_\_\_ 印

東京出入国在留管理局

歳入歳出外現金出納官吏 殿